

# 基督教勵行會第六屆2人3足勵同行 Christian Action The 6th 3-Legged Charity Walk

查詢電話 Enquiries: **2716 8862**  
表格可直接傳真至 Fax to **2383 7688**

截止報名日期  
Enrolment Deadline: **2.3.2018** 星期五 Friday

報名方法 Enrolment Methods

1) 網上報名 Enrol online [www.christian-action.org.hk/charitywalk](http://www.christian-action.org.hk/charitywalk)

2) 填寫以下報名表格 Fill in details in the Enrolment Form below

## 1. 行動支持 Support Through Participation

### 1.1 參加組別 Category (請在適當方格內填上「✓」號 Please ✓ the appropriate box.)

組別 Category	<input type="checkbox"/> 個人 Individual	<input type="checkbox"/> 家庭組 Family Team	<input type="checkbox"/> 團體組 Group Team	<input type="checkbox"/> 學校組 School Team	<input type="checkbox"/> 公司組 Corporate Team
成員人數 (最多) Maximum no. of participants	<b>1</b> 14歲或以 下者須由 成人陪同 Participants aged 14 or younger must be accompanied by an adult	<b>4</b> 其中一位必須 為16歲 或以下 Incl. 1 participant aged 16 or younger	<b>4</b>	<b>10</b> 最多兩名 成人 Max 2 adults	<b>10</b>
最低籌款額 Minimum Donation	<b>HK\$400</b>	<b>HK\$1,200</b>	<b>HK\$1,400</b>	<b>HK\$1,500</b>	<b>HK\$6,000</b>

### 1.2 參加組別之新增參加者 Additional Participant(s) for Team

新增參加者(名) No. of Additional Participant(s)	新增參加者之最低籌款額(每名) Minimum Donation Per Additional Participant	新增捐款總額 Total Additional Donation
請 Please ✓ <input type="checkbox"/> 家庭 Family Team <input type="checkbox"/> 團體 Group Team <input type="checkbox"/> 公司 Corporate Team <input type="checkbox"/> 學校 School Team	x HK\$400 x HK\$200	新增參加者(名) no. of additional participant(s) <input type="text"/> <b>X</b> <b>HK\$</b> <input type="text"/> <b>= HK\$</b> <input type="text"/>

### 1.3 交通安排 Transportation Arrangement

**1.3a 預留免費穿梭巴士座位 Free Shuttle Bus Reservation: \_\_\_\_\_ 人 person(s)**

**1.3b 預留車位安排 Parking Reservation**

停泊時間為上午8時45分–下午2時15分，車位有限，先報先得。

Parking is available from 8:45am to 2:15pm. Parking spaces are limited on a first-come, first-served basis.)

預留車位數目 No. of Parking Space	捐款(每個車位) Donation Per Parking Space	預留車位捐款總額 Total Donation for Parking Space(s)
<input type="text"/>	<b>HK\$ 100</b>	<b>HK\$</b> <input type="text"/>

車牌號碼 Car Plate No.

## 參加活動之總捐款 Total Donation Amount

**1.1 + 1.2 + 1.3b = **HK\$****

## 參加者資料 Participant's Particulars

參加者/ 聯絡人姓名 Name of Participant / Contact Person \_\_\_\_\_

公司名稱 Company Name \_\_\_\_\_ (如適用 If applicable)

聯絡電話/ 手提電話 Contact No. / Mobile No. \_\_\_\_\_

地址 Address \_\_\_\_\_

## 電郵 Email:

請填寫此欄，大會將發出確認電郵予參加者/聯絡人。另外，大會將為您準備個人/組別網上籌款專頁，請點擊確認電郵內的連結登記。誠邀您轉發專頁給親朋好友，邀請他們贊助您參加是次活動，一同幫助本港基層兒童、青海孤兒及殘障兒童。A confirmation email with details of online fundraising page registration will be emailed to the participant / contact person upon the successful registration. Please forward the fundraising page to your friends and families and invite them to sponsor you for the event. Let's join hands to support the vulnerable children in Hong Kong and Qinghai.

## 豁免法律責任及聲明 Waiver of Liability and Declaration

謹此聲明本人/本隊伍參加「基督教勵行會第六屆2人3足勵同行」，已閱畢並願意遵守大會，包括主辦、協辦單位、合作單位及任何有關之單位所訂的活動規則及下列「豁免法律責任及聲明」的內容，包括：I / My Team wish to participate in Christian Action's 6th 3-Legged Charity Walk. I / We have read and agree to all rules set by organisers and other collaborative parties, including the content of "Waiver of Liability and Declaration" as follows:

- 本人/我們願意承擔自身的意外風險及責任，並無權向大會就本人在活動中發生或引致之自身意外、死亡或任何形式的損失索償或追討責任。I / We assume full responsibility for myself / ourselves and forever release, discharge and hold harmless the Organisers from and against any and all rights and claims for damages and causes of suit or action with respect to my / our participation in the Event.
- 本人/我們願意授權予大會及傳媒在無需經本人審查下，使用本人的肖像、姓名、聲線及個人資料，用作活動籌款及推廣。I / We grant permission and assign all rights, title and interest to the Organiser to utilise my / our appearance, name, voice, bio-data and likeness in connection with the Event in any and all media throughout the world in perpetuity and agree to waive any rights of inspection or approval associated thereto.
- 本人/我們謹此聲明並作出保證，所有因直接或間接參與此活動所籌得之善款，將全數按時交予基督教勵行會。I / We jointly undertake that all funds raised directly or indirectly from my / our participation will be paid in full to Christian Action without delay.
- 本人/我們知悉大會有關因天氣惡劣及安全等情況取消此活動而不作事前通知，已遞交之善款將不獲退回。I / We understand that the Organiser reserves the right to terminate the activities before or during the Event due to bad weather or for the sake of participants' safety. Donations will NOT be refunded.
- 本人/我們知悉基督教勵行會保留取錄參加者及更改活動安排(包括條款及細則、路線、時間等)之最終決定權。We understand that Christian Action reserves the right of final acceptance of applications and the right to change the event details (including terms & conditions, route, time, etc.) without prior notice.

本人/家長/隊長簽名

Individual / Parent / Team Leader Signature: \_\_\_\_\_

日期

Date: \_\_\_\_\_

## 2. 捐款支持 Support by One-off Donation

我未能參加「基督教勵行會第六屆2人3足勵同行」，但願意一次性捐助 **HK\$**  幫助本港基層兒童、青海孤兒及殘障兒童。I am not available to join Christian Action's 6th 3-Legged Charity Walk but would like to make a one-off donation of **HK\$**  to support children from low-income families in Hong Kong, as well as orphans and disabled children in Qinghai.

## 捐款方法 Donation Methods

信用卡付款 By Credit Card    

持卡人姓名 Card Holder's Name \_\_\_\_\_

信用卡號碼 Credit Card No. \_\_\_\_\_ 有效日期至 Expiry Date \_\_\_\_\_ 月M 年Y

(需最少兩個月內有效 Valid for at least two months)

簽署 Signature \_\_\_\_\_

### 劃線支票 Crossed Cheque

抬頭請寫上「基督教勵行會 – 慈善服務」，並在支票背後寫上「基督教勵行會第六屆2人3足勵同行」、參加者姓名及電話。

Please make your cheque payable to "Christian Action – Charity Services." Please write down "Christian Action The 6th 3-Legged Charity Walk", the name and contact number of the participant on the back of the cheque.

### 銀行轉賬 Bank Transfer

轉賬至匯豐銀行帳戶 Bank transfer to HSBC Account: **567-320973-005**

請在入數紙背後填上姓名。

Please write your name on the back of the bank receipt.

### 7-Eleven現金付款 Cash Via 7-Eleven

請攜同此印有本會慈善機構條碼之表格到7-Eleven付款，並保留交易紀錄。

Please present this barcode at a 7-Eleven cashier for payment, and keep the payment receipt.



**填妥表格，連同支票/信用卡資料/銀行收據/付款收據交回基督教勵行會  
Please return the completed Enrolment Form with crossed cheque / credit card information / bank receipt / payment receipt, and send to Christian Action by:**

**1) 郵寄: 九龍觀塘道2號新秀大廈4樓，企業發展及傳訊科收 (請註明: 「基督教勵行會第六屆2人3足勵同行」)**

**Post: Christian Action, 4/F, New Horizons Bldg, 2 Kwun Tong Road, Kolwoon. (Attn: Corporate Development and Communications Division). Please put the remarks "Christian Action The 6th 3-Legged Charity Walk" on the envelope.**

**2) 傳真 Fax to: 2383 7688**

**3) 電郵 Email: [charitywalk@christian-action.org.hk](mailto:charitywalk@christian-action.org.hk)**

閣下的個人資料將保密處理，只供基督教勵行會作處理捐款及寄發收據之用。為與您保持緊密聯繫，本會將使用閣下的個人資料(姓名、地址、電郵地址及/或電話等)，作為日後寄發有關本會活動、課程、服務、籌款、義工招募及收集意見等資訊之用。如需要更新個人資料，請電郵至[info@christian-action.org.hk](mailto:info@christian-action.org.hk)。Your personal data will be kept strictly confidential and will be used by Christian Action for processing donations and issuing receipts. To stay in touch with you, we may use your personal data (name, address, e-mail address and/or telephone no. etc.) to send you information about our activities, courses, services, fundraising events, volunteer recruitment and may occasionally request your feedback. For any correction or change of personal details, please email to [info@christian-action.org.hk](mailto:info@christian-action.org.hk).

本人  同意 /  不同意基督教勵行會向我提供上述資訊(請以✓表示)  
 agree /  disagree to receive the above information from Christian Action. (Please check the appropriate box)

## 贊助表格 Sponsorship Form

參加者姓名 Name of Participant \_\_\_\_\_

## 贊助者資料 Sponsorship Details

贊助者姓名(收據名稱) Names of Sponsors (Name to be shown on receipt) (請參照身份證並以正楷填寫，以便列印在捐款收據上。) (Please write in BLOCK letters as per HKID card. This will be used for issuing donation receipts)	贊助額 (HKD) Donation Amount (HKD)
e.g. 陳大文 CHAN TAI MAN	HK\$ 100
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
總贊助額(港幣) Total Sponsorship Amount (HKD)	HK\$ <input type="text"/>

如未能盡錄所有贊助者資料，請影印此表格或於活動網頁 [www.christian-action.org.hk/charitywalk](http://www.christian-action.org.hk/charitywalk) 下載。

You may photocopy or download this form via [www.christian-action.org.hk/charitywalk](http://www.christian-action.org.hk/charitywalk) if space is insufficient.

備註 Remarks:

基督教勵行會已授權參加者向親友籌募捐款，全部款項須連同報名表格一併寄回基督教勵行會(地址:九龍觀塘道2號新秀大廈4樓，企業發展及傳訊科收)。捐款HK\$100或以上均可獲發收據，以申請扣除認可捐款，收據將寄給參加者/聯絡人，以轉交贊助者。Christian Action hereby authorises all participants to raise funds from their sponsors. Please return the Enrolment Form and all donations to Christian Action. (Address: 4/F, New Horizons Bldg, 2 Kwun Tong Road, Kowloon; Attn: Corporate Development and Communications Division) Donations of HK\$100 and above are tax-deductible and the official receipts will be mailed to the participant/ contact person. Sponsors may contact the participant/ contact person to collect receipts.

## 重要日子 Important Dates

**2.3.2018** 星期五 Friday

「第六屆2人3足勵同行」截止報名  
Enrolment deadline for Christian Action's 6th 3-Legged Charity Walk

**9.3.2018** 星期五 Friday

最高籌款額獎項截數日期  
Deadline for competing for Highest Fundraising Award

**17.3.2018** 星期六 Saturday

活動日 Event Day

**6.4.2018** 星期五 Friday

繳交捐款截止日期  
Deadline to remit all donations raised

請即參與  
Join Us  
Now